



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
7:23	3 4	KD - Os 5302 2 2 2 2	8 III-12 IV; 18 IV-13 VI.	Goerlitz 7:27
7:26 BUS		KD - Os 66864 BUS 2	Studniska 7:38, Batowice Lubańskie ▲ 7:48, Zareba 7:55, Lubań Śląski 8:08 2 2 2 2, Olszyna Lubańska 8:23, Ubocze ▲ 8:28, Gryfów Śląski 8:32, Młyńsko ▲ 8:39, Rębiszów 8:45, Kwieciszowice ▲ 8:50, Stara Kamienica 8:55, Rybnica 9:02, Jelenia Góra Zabobrze 9:12, 13-17 IV.	Jelenia Góra 9:15
7:44	3 4	KD - Os 5303 2 2 2 2	Jerzmanki 7:50, Studniska 7:54, Batowice Lubańskie ▲ 8:00, Zareba 8:05, Lubań Śląski 8:12, Olszyna Lubańska 8:23, Ubocze ▲ 8:28, Gryfów Śląski 8:32, Młyńsko ▲ 8:39, Rębiszów 8:45, Kwieciszowice ▲ 8:50, Stara Kamienica 8:55, Rybnica 9:02, Jelenia Góra Zabobrze 9:12, 8 III-12 IV; 18 IV-13 VI.	Jelenia Góra 9:15
7:45 BUS		KD - Os 66438 BUS 2	13-17 IV.	Jerzmanki 7:56
8:04	3 4	KD - Os 5672 2 2 2 2	Goerlitz 8:08, Loebau(Sachs) 8:28, Bautzen 8:42, Bischofswerda 8:54, Arnsdorf(Dresden) 9:06, Radeberg 9:11, Dresden-Klotzsche 9:18, Dresden-Neustadt 9:24, Dresden Mitte 9:28,	Dresden Hbf 9:33
8:10	2 2	KD - OsP 66152 KD SPRINTER NYSA 2 2 2 2	Zgorzelec Miasto 8:12, Pieńsk 8:18, Węgliniec 8:26, Zebrzydowa 8:33, Bolesławiec 8:40, Chojnów 8:53, Legnica 9:05 , Środa Śląska 9:21, Wrocław Nowy Dwór 9:34, Wrocław Muchobór 9:37 ,	Wrocław Główny 9:43
9:13	2 2	PR - R 5821 F7/D18 2 2 2 2	Zgorzelec Miasto 9:15, Jędrzychowice 9:18, Lasów 9:22, Pieńsk 9:25, Węgliniec 9:34, Stary Węgliniec 9:44, Jagodzin 9:52, Ruzów 10:00, Iłowa Żagańska 10:14, Konin Żagański 10:19, Jankowa Żagańska 10:23, Żagań 10:36 , Żary 10:59, Żary Muzyków 11:03, Grabik 11:05, Lubanice 11:09, Bieniów 11:14, Nowogród Osiedle 11:23, Nowogród Bobrzański 11:33, Bogaczów 11:38, Koźla Kożuchowska 11:43, Letnica 11:46, Buchałów 11:53, Słone 11:56, 1-7 5 IV.	Zielona Góra Główna 12:08
9:23	3 4	KD - Os 5304 2 2 2 2	8 III-12 IV; 18 IV-13 VI.	Goerlitz 9:27
9:26 BUS		KD - Os 66812 BUS 2	Studniska 9:38, Batowice Lubańskie ▲ 9:48, Zareba 9:55, Lubań Śląski 10:08 2 2 2 2, Olszyna Lubańska 10:23, Ubocze ▲ 10:28, Gryfów Śląski 10:32, Proszówka ▲ 10:40, Mirsk 10:47, Mroczkowice ▲ 10:51, Orłowice 10:54, 13-17 IV.	Świeradów-Zdrój 10:59
9:44	3 4	KD - Os 5305 2 2 2 2	Jerzmanki 9:50, Studniska 9:54, Batowice Lubańskie ▲ 10:00, Zareba 10:05, Lubań Śląski 10:12, Olszyna Lubańska 10:23, Ubocze ▲ 10:28, Gryfów Śląski 10:32, Proszówka ▲ 10:40, Mirsk 10:47, Mroczkowice ▲ 10:51, Orłowice 10:54, 8 III-12 IV; 18 IV-13 VI.	Świeradów-Zdrój 10:59
9:45 BUS		KD - Os 66422 BUS 2	13-17 IV.	Jerzmanki 9:56
10:04	3 4	KD - Os 5794 2 2 2 2	Goerlitz 10:08, Loebau(Sachs) 10:28, Bautzen 10:42, Bischofswerda 10:54, Arnsdorf(Dresden) 11:06, Radeberg 11:11, Dresden-Klotzsche 11:18, Dresden-Neustadt 11:24, Dresden Mitte 11:28,	Dresden Hbf 11:33
10:06	2 2	KD - OsP 66156 KD SPRINTER SKORA 2 2 2 2	Zgorzelec Miasto 10:08, Pieńsk 10:14, Węgliniec 10:21, Zebrzydowa 10:34, Bolesławiec 10:41, Chojnów 10:55, Legnica 11:06 , Środa Śląska 11:22, Wrocław Nowy Dwór 11:35, Wrocław Muchobór 11:40 ,	Wrocław Główny 11:46
10:12	2 2	PR - R 5820 F7/D18 2 2 2 2		Goerlitz 10:16
11:12	2 2	PR - R 5823 F7/D18 2 2 2 2	Zgorzelec Miasto 11:14, Jędrzychowice 11:17, Lasów 11:22, Pieńsk 11:24, Węgliniec 11:34, Stary Węgliniec 11:43, Jagodzin 11:51, Ruzów 11:59, Iłowa Żagańska 12:13, Konin Żagański 12:18, Jankowa Żagańska 12:22, Żary Kunice 12:26, Żary 12:32, Żary Muzyków 12:36, Grabik 12:38, Lubanice 12:42, Bieniów 12:47, Nowogród Osiedle 12:55, Nowogród Bobrzański 12:59, Bogaczów 13:04, Koźla Kożuchowska 13:10, Letnica 13:13, Buchałów 13:20, Słone 13:23, Zielona Góra Główna 13:36	Zielona Góra Główna 13:36
11:23	3 4	KD - Os 5306 2 2 2 2	8 III-12 IV; 18 IV-13 VI.	Goerlitz 11:27



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
11:26 BUS		KD - Os 66874 	Studniska 11:38, Batowice Lubańskie ▲ 11:48, Zareba 11:55, Lubań Śląski 12:08 Olszyna Lubańska 12:23, Ubocze ▲ 12:28, Gryfów Śląski 12:32, Młynsko ▲ 12:39, Rębiszów 12:45, Kwieciszowice ▲ 12:50, Stara Kamienica 12:55, Rybnica 13:02, Jelenia Góra Zabobrze 13:12, 13-17 IV.	Jelenia Góra 13:15
11:44	3 4	KD - Os 5791 	Jerzmanki 11:50, Studniska 11:54, Batowice Lubańskie ▲ 12:00, Zareba 12:05, Lubań Śląski 12:12, Olszyna Lubańska 12:23, Ubocze ▲ 12:28, Gryfów Śląski 12:32, Młynsko ▲ 12:39, Rębiszów 12:45, Kwieciszowice ▲ 12:50, Stara Kamienica 12:55, Rybnica 13:02, Jelenia Góra Zabobrze 13:12, 8 III-12 IV; 18 IV-13 VI.	Jelenia Góra 13:15
11:45 BUS		KD - Os 66424 	13-17 IV.	Jerzmanki 11:56
12:04	3 4	KD - Os 5674 	Goerlitz 12:08, Loebau(Sachs) 12:28, Bautzen 12:42, Bischofswerda 12:54, Arnsdorf(Dresden) 13:06, Radeberg 13:11, Dresden-Klotzsche 13:18, Dresden-Neustadt 13:24, Dresden Mitte 13:28,	Dresden Hbf 13:33
12:19	2 2	KD - OsP 66158 KD SPRINTER ŁUŻYCE 	Zgorzelec Miasto 12:21, Pieńsk 12:27, Węgliniec 12:34, Zebrzydowa 12:42, Bolesławiec 12:49, Chojnów 13:02, Legnica 13:14 , Środa Śląska 13:30, Wrocław Nowy Dwór 13:43, Wrocław Muchobór 13:46 ,	Wrocław Główny 13:53
13:23	3 4	KD - Os 5316 	8 III-12 IV; 18 IV-13 VI.	Goerlitz 13:27
13:26 BUS		KD - Os 66878 	Studniska 13:38, Batowice Lubańskie ▲ 13:48, Zareba 13:55, Lubań Śląski 14:08 Olszyna Lubańska 14:23, Ubocze ▲ 14:28, Gryfów Śląski 14:32, Młynsko ▲ 14:39, Rębiszów 14:45, Kwieciszowice ▲ 14:50, Stara Kamienica 14:56, Rybnica 15:02, Jelenia Góra Zabobrze 15:12, 13-17 IV.	Jelenia Góra 15:15
13:44	3 4	KD - Os 5307 	Jerzmanki 13:50, Studniska 13:54, Batowice Lubańskie ▲ 14:00, Zareba 14:05, Lubań Śląski 14:12, Olszyna Lubańska 14:23, Ubocze ▲ 14:28, Gryfów Śląski 14:32, Młynsko ▲ 14:39, Rębiszów 14:45, Kwieciszowice ▲ 14:50, Stara Kamienica 14:56, Rybnica 15:02, Jelenia Góra Zabobrze 15:12, 8 III-12 IV; 18 IV-13 VI.	Jelenia Góra 15:15
13:45	2 2	PR - R 5822 F7/D18 		Goerlitz 13:49
13:45 BUS		KD - Os 66426 	13-17 IV.	Jerzmanki 13:56
14:04	3 4	KD - Os 5678 	Goerlitz 14:08, Loebau(Sachs) 14:28, Bautzen 14:42, Bischofswerda 14:54, Arnsdorf(Dresden) 15:06, Radeberg 15:11, Dresden-Klotzsche 15:18, Dresden-Neustadt 15:24, Dresden Mitte 15:28,	Dresden Hbf 15:33
14:17	2 2	KD - Os 69522 	Zgorzelec Miasto 14:19, Jędrzychowice 14:22, Pieńsk 14:27, Węgliniec 14:36, Zagajnik 14:41, Zebrzydowa 14:46, Bolesławiec 14:54, Tomaszów Bolesławiecki 15:00, Okmiany 15:05, Osetnica 15:09, Chojnów 15:14, Miłkowice 15:21, Legnica 15:29 , Kunice 15:35, Jaśkowice Legnickie 15:39, Szczedrzykowice 15:42, Malczyce 15:48, Środa Śląska 15:54, Przedmoście Święte 15:58, Miękinia 16:02, Mrozów 16:06, Wrocław Leśnica 16:11 , Wrocław Żerniki 16:15, Wrocław Nowy Dwór 16:17, Wrocław Muchobór 16:21 ,	Wrocław Główny 16:27
15:02	3 4	KD - Os 5680 	Goerlitz 15:06, Loebau(Sachs) 15:25, Bautzen 15:39,	Bischofswerda 15:51
15:12	2 2	PR - R 5825 F7/D18 	Zgorzelec Miasto 15:14, Jędrzychowice 15:17, Lasów 15:22, Pieńsk 15:24, Węgliniec 15:34, Stary Węgliniec 15:44, Jagodzin 15:52, Ruszów 15:59, Okraglica 16:05, Iłowa Żagańska 16:14, Konin Żagański 16:19, Jankowa Żagańska 16:23, Żary Kunice 16:27, Żary 16:33, Żary Muzyków 16:55, Grabik 16:57, Lubanice 17:02, Bieniów 17:07, Nowogród Osiedle 17:15, Nowogród Bobrzański 17:19, Bogaczów 17:24, Koźła Kożuchowska 17:30, Letnica 17:33, Buchałów 17:39, Słone 17:42,	Zielona Góra Główna 17:54
15:23	3 4	KD - Os 5308 	①-⑦ ∅ 13-16 IV.	Goerlitz 15:27



godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
19:02	3 4	KD - Os 5686 2 2 2 2 *	Goerlitz 19:06, Loebau(Sachs) 19:25, Bautzen 19:39,	Bischofswerda 19:51
19:15	2 2	PR - R 5319 F7/D18 2 2 2 *	Zgorzelec Miasto 19:17, Jędrzychowice 19:20, Lasów 19:25, Pieńsk 19:27, Węgliniec 19:36, Stary Węgliniec 19:49, Jagodzin 19:57, Ruszów 20:04, Iłowa Żagańska 20:18, Konin Żagański 20:24, Jankowa Żagańska 20:27, Żary Kunice 20:31, Żary 20:37, Żary Muzyków 20:42, Grabik 20:44, Lubanice 20:48, Bieniów 20:53, Nowogród Osiedle 21:02, Nowogród Bobrzański 21:12, Bogaczów 21:17, Koźła Kożuchowska 21:22, Letnica 21:26, Buchałów 21:32, Słone 21:35,	Zielona Góra Główna 21:47
19:23	3 4	KD - Os 5312 2 2 2 *	1-7 13-16 IV.	Goerlitz 19:27
19:26 BUS		KD - Os 66890 BUS 2	Studniska 19:38, Batowice Lubańskie ▲ 19:48, Zaręba 19:55, Lubań Śląski 20:08 2 2 2 *, Olszyna Lubańska 20:23, Ubocze ▲ 20:28, Gryfów Śląski 20:32, Młyńsko ▲ 20:39, Rębiszów 20:45, Kwieciszowice ▲ 20:50, Stara Kamienica 20:55, Rybnica 21:02, Jelenia Góra Zabobrze 21:12, Jelenia Góra 21:15 , Łomnica Średnia 21:49, Łomnica Dolna 21:51, Łomnica 21:54, Mysłakowice 21:58, Mysłakowice Orzeł 22:00, Miłków 22:04,	Karpacz 22:10
19:44	3 4	KD - Os 5313 2 2 2 *	Jerzmanki 19:50, Studniska 19:54, Batowice Lubańskie ▲ 20:00, Zaręba 20:05, Lubań Śląski 20:12, Olszyna Lubańska 20:23, Ubocze ▲ 20:28, Gryfów Śląski 20:32, Młyńsko ▲ 20:39, Rębiszów 20:45, Kwieciszowice ▲ 20:50, Stara Kamienica 20:55, Rybnica 21:02, Jelenia Góra Zabobrze 21:12, Jelenia Góra 21:15 , Łomnica Średnia 21:49, Łomnica Dolna 21:51, Łomnica 21:54, Mysłakowice 21:58, Mysłakowice Orzeł 22:00, Miłków 22:04,	Karpacz 22:10
19:45 BUS		KD - Os 66432 BUS 2	13-16 IV.	Jerzmanki 19:56
20:04	3 4	KD - Os 5688 2 2 2 *	Goerlitz 20:08, Loebau(Sachs) 20:28, Bautzen 20:42, Bischofswerda 20:54, Arnsdorf(Dresden) 21:06, Radeberg 21:11, Dresden-Klotzsche 21:18, Dresden-Neustadt 21:24, Dresden Mitte 21:28,	Dresden Hbf 21:33
20:32	2 2	KD - OsP 66164 KD SPRINTER KACZAWA 2 2 2 *	Zgorzelec Miasto 20:34, Pieńsk 20:40, Węgliniec 20:48, Zebrzydowa 20:55, Bolesławiec 21:02, Chojnów 21:15, Legnica 21:26 , Środa Śląska 21:42, Wrocław Nowy Dwór 21:56, Wrocław	Wrocław Główny 22:04
21:23	3 4	KD - Os 5314 2 2 2 *	1-7 13-16 IV.	Goerlitz 21:27
21:45 BUS		KD - Os 66434 BUS 2	13-16 IV.	Jerzmanki 21:56
21:54	2 2	KD - Os 5315 69534 2 2 2 *	Zgorzelec Miasto 21:56, Jędrzychowice 21:59, Lasów 22:04, Pieńsk 22:06,	Węgliniec 22:16
22:05	2 2	PR - R 5318 F7/D18 2 2 2 *		Goerlitz 22:09
22:25	2 2	PR - R 5789 F7/D18 2 2 2 *	Zgorzelec Miasto 22:27, Jędrzychowice 22:30, Lasów 22:35, Pieńsk 22:37, Węgliniec 22:47, Stary Węgliniec 22:57, Jagodzin 23:05, Ruszów 23:12, Iłowa Żagańska 23:26, Konin Żagański 23:31, Jankowa Żagańska 23:35, Żary Kunice 23:39, Żary 23:45,	Żagań 0:04



objaśnienia skrótów / abbreviations

- IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna
IC - InterCity
- PR - POLREGIO S.A.
R - REGIO
- KD - Koleje Dolnośląskie S.A.
Os - osobowy
OsP - osobowy przyspieszony

objaśnienia znaków / symbols

- ▲ - postój na żądanie / stop for the request only / Зупинка на вимogy
- zastępcza komunikacja autobusowa / rail replacement bus service / Замість потяга курсуватиме автобус
- 1 klasa / First class seats / 1 клас
- 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- rezerwacja obowiązkowa, bilet należy nabyć przed rozpoczęciem podróży / subject to compulsory reservation, ticket must be purchased before the beginning of the journey / бронювання обов'язкове, квиток необхідно придбати до відправлення
- ✕ - wagon gastronomiczny / restaurant car / вагон громадського харчування
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - bez windy/rampy / wagon with places for people moving on wheelchairs – without the elevator /platform / вагон з місцями для пасажирів на інвалідних візках -без ліфта/пандуса

objaśnienia znaków / symbols

- możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена
- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
- dostęp do WiFi / WiFi access / доступ do WiFi
- dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / dostępne місце для сповивання дитини
- klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
- wagon z miejscem na duży bagaż / wagon with space for large luggage / вагон з місцем для великогабаритного багажу
- zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг
- terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- oprócz / except / окрім
- w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- w piątki / Fridays / по п'ятницях
- w niedziele / Sundays / по неділях



www.intercity.pl



www.polregio.pl



www.kolejedolnoslaskie.eu

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

IC - +48 22 322 22 22 (24h) (koszt połączenia wg taryfy operatora) / +48 22 322 22 22 (24h) (costs depending on provider)

PR - 22 474 00 44 (6:00-22:00) (koszt według taryfy operatora) / 22 474 00 44 (6:00-22:00) (connection cost according to operator rates)

KD - 76 742 11 12 (24h) (koszt według taryfy operatora) / 76 742 11 12 (24h) (connection cost according to operator rates)